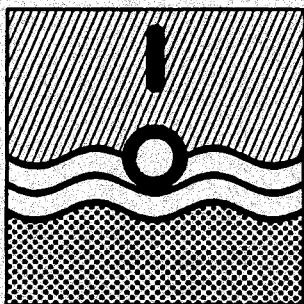


# ΥΔΡΟΣΚΟΠΙΟ

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ STRIDE ΕΛΛΑΣ

ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ  
ΥΔΡΟΛΟΓΙΚΗΣ ΚΑΙ ΜΕΤΕΩΡΟΛΟΓΙΚΗΣ  
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ



# HYDROSCOPE

STRIDE HELLAS PROGRAMME

DEVELOPMENT OF A NATIONAL  
DATA BANK FOR HYDROLOGICAL  
AND METEOROLOGICAL  
INFORMATION

ΕΘΝΙΚΟ ΜΕΤΣΟΒΙΟ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟ  
ΤΟΜΕΑΣ ΥΔΑΤΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ,  
ΥΔΡΑΥΛΙΚΩΝ ΚΑΙ ΘΑΛΑΣΣΙΩΝ ΕΡΓΩΝ

NATIONAL TECHNICAL UNIVERSITY OF ATHENS  
DEPARTMENT OF WATER RESOURCES,  
HYDRAULIC AND MARITIME ENGINEERING

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΤΩΝ  
ΠΑΡΑΔΟΤΕΩΝ ΤΕΥΧΩΝ

GUIDELINES FOR THE LAYOUT OF  
DELIVERABLE REPORTS

Π.Παπανικολάου - Δ.Κουτσογιάννης

P.Papanikolaou - D.Koutsoyiannis

Αριθμός τεύχους  
Report number 0/1

ΑΘΗΝΑ - ΙΟΥΛΙΟΣ 1992  
ATHENS - JULY 1992

## **ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ**

	<b>Σελίδα</b>
Περιληψη	
Abstract	
<b>1 ΕΙΣΑΓΩΓΗ</b>	<b>1</b>
1.1 Περιθώρια	1
1.1.1 Αριθμηση των σελίδων	1
1.2 Διαστήματα - παράγραφοι	1
1.3 Κειμενογράφος	1
1.4 Τυπογραφικά στοιχεία	2
1.5 Δομή του τεύχους	2
1.5.1 Πρώτη σελίδα	2
1.5.2 Περιεχόμενα	2
1.5.3 Περιληψη	3
1.5.4 Abstract	3
1.5.5 Κυρίως κείμενο	3
1.5.6 Παραρτήματα	3
<b>2 ΚΕΦΑΛΑΙΑ</b>	<b>4</b>
2.1 Υποκεφάλαια	4
2.1.1 Εδάφια	4
2.1.2 Υποσημειώσεις	4
2.2 Σημεία και υποδιαιρέσεις	4
<b>3 ΜΑΘΗΜΑΤΙΚΕΣ ΕΚΦΡΑΣΕΙΣ</b>	<b>5</b>
3.1 Αριθμοί	5
3.2 Μονάδες	5
3.3 Μαθηματικές εξισώσεις	5
<b>4 ΣΧΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΠΙΝΑΚΕΣ</b>	<b>6</b>
4.1 Αριθμηση σχημάτων ή πινάκων	6
4.2 Σχηματά	6
4.3 Πίνακες	6
<b>5 ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΕΙΣ, ΑΝΑΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ</b>	<b>8</b>
5.1 Αναγνωρίσεις	8
5.2 Αναφορές	8

**ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ (Συνέχεια)**

	Σελίδα
5.2.1 Μέσα στο κείμενο	8
5.2.2 Κατάλογος στο τέλος του κειμένου	8
5.2.3 Παράδειγμα αναφορών	8
5.3 Συμβολισμοί	9
5.4 Παραρτήματα	9
 6 ΓΛΩΣΣΙΚΕΣ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ	 10
6.1 Ορολογία	10
6.2 Γλώσσα και σύνταξη	10
 ΑΝΑΦΟΡΕΣ	 11
 ΣΥΜΒΟΛΙΣΜΟΙ (Παράδειγμα)	 12
  <b>ΠΙΝΑΚΕΣ</b>	
ΠΙΝΑΚΑΣ 1.1	2
ΠΙΝΑΚΑΣ 4.1	7
  <b>ΣΧΗΜΑΤΑ</b>	
Σχήμα 4.1	6
Σχήμα 4.2	7

## ΠΕΡΙΛΗΨΗ

Σ' αυτό το τεύχος δίνονται οδηγίες για τη σύνταξη των παραδοτέων τευχών του Ερευνητικού Προγράμματος ΥΔΡΟΣΚΟΠΙΟ. Οι οδηγίες αποσκοπούν στην ενιαία παρουσίαση του συνόλου των κειμένων. Η ενιαία παρουσίαση διευκολύνει την επικοινωνία μεταξύ των φορέων. Επί πλέον διευκολύνει τη Συντονιστική Γραμματεία του Έργου στη σύνταξη της τελικής και συνοπτικής έκθεσής του.

## ABSTRACT

The present report is an editor's guide for the presentation of a complete individual work of the project HYDROSCOPE. The instructions to follow aim towards a uniform presentation of every individual report. This uniformity will provide the ability for communication between partners and it will help the Coordinators in the edition of the final technical report.

## 1 ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Αυτό το κείμενο αποτελεί οδηγό σχέδιο για τη σύνταξη των παραδοτέων ανά εργασία και φορέα τευχών στα πλαίσια του ΥΔΡΟΣΚΟΠΙΟΥ. Είναι γραμμένο σύμφωνα με τους κανόνες που θα πρέπει να ακολουθησουν οι φορείς για τη σύνταξη των τευχών που θα παραδώσουν. Με αυτό τον τρόπο η τελική έκθεση και κάθε τεύχος θα είναι γραμμένα με ενιαίο τρόπο και η παρουσίασή τους θα έχει την ίδια μορφή. Η τελική μορφή του οδηγού σχεδίου θα δοθεί στις Ερευνητικές Ομάδες αφού συνεκτιμήθονται τα τυχόν παρατηρήσεις ή αντιρρήσεις των ερευνητών του ΥΔΡΟΣΚΟΠΙΟΥ. Οι οδηγίες προς τους συγγραφείς αρθρών του IAHS (1988) χρησιμοποιήθηκαν σάν βοηθημα στήν σύνταξη αυτού του τεύχους.

Ας αρχίσουμε πρώτα - πρώτα με ορισμένους γενικούς κανόνες που αφορούν τη γενική παρουσίαση των κειμένων.

### 1.1 Περιθώρια

Τα περιθώρια για παρουσίαση του κειμένου σε σελίδα A4 είναι τα ακόλουθα:

- |                  |  |
|------------------|--|
| (α) Επάνω ...    | 2.0 cm κενό, από κάτω ο αριθμός σελίδας και από κάτω μία κενή γραμμή δηλαδή 3.6 cm συνολικά. |
| (β) Κάτω ...     | 2.5 cm   |
| (γ) Δεξιά ...    | 2.5 cm   |
| (δ) Αριστερά ... | 2.5 cm   |

**1.1.1 Αριθμηση των σελίδων.** Γίνεται στο μέσον του άνω περιθώριου, αρχίζοντας από την σελίδα της εισαγωγής..

### 1.2 Διεστήματα - παράγραφοι

Μεταξύ των γραμμών του κειμένου στην ίδια παράγραφο το διάστημα είναι 1.5 και δεν αφήνουμε κενή γραμμή μεταξύ παραγράφων. Η πρώτη γραμμή κάθε παραγράφου πλην της πρώτης παραγράφου του κεφαλαίου, υποκεφαλαίου κλπ. αρχίζει ένα εκατοστό (1 cm) δεξιά από το αριστερό περιθώριο (indentation). Υπάρχει στοίχιση του κειμένου δεξιά και αριστερά με το αριστερό και το δεξιό περιθώριο αντίστοιχα (left and right or full justification). Μεταξύ κεφαλαίων και υποκεφαλαίων αφήνουμε επίσης μία γραμμή κενή (3 διαστήματα).

### 1.3 Κειμενογράφος (Word Processor)

Οι περισσότερο χρησιμοποιούμενοι κειμενογράφοι είναι οι WordPerfect, WordStar 2000 και Microsoft Word. Το πιθανότερο είναι ότι ο κάθε φορέας διαθέτει έναν από αυτούς. Δεδομένου ότι και στον εξοπλισμό προβλέπεται να υπάρχει λογισμικό παρουσίασης κειμένου (Desktop Publishing Software), στο μέλλον θα είναι δυνατή η παρουσίαση του κάθε τεύχους σε ενιαίο τύπο αρχείου

υπολογιστή. Ο ενιαίος τύπος θα διευκολύνει την ανταλλαγή κειμένων μεταξύ φορέων. Προς το παρόν τα τρία παραπάνω προγράμματα ας θεωρηθούν εξ ίσου αποδεκτά, χωρίς να αποκλείεται η χρηση και άλλων που διευκολύνουν τον κάθε φορέα. Αυτό βεβαίως θα γίνει με την προϋπόθεση ότι ο κειμενογράφος που θα χρησιμοποιηθεί από κάθε φορέα θα πρέπει να δίνει και ASCII αρχεία. Κατ' αυτόν τον τρόπο το τυπωμένο κείμενο μαζί με το ASCII αρχείο κάνει δυνατή τη μεταφορά του κειμένου σε κάποιον άλλο κειμενογράφο που με μικρή επεξεργασία θα δώσει συμβατό κείμενο.

#### **1.4 Τυπογραφικά στοιχεία (Fonts)**

Τα τυπογραφικά στοιχεία (font) που θα χρησιμοποιηθούν σε κείμενα θα πρέπει να είναι Greek Times μεγέθους 12 points ίδια με αυτά που χρησιμοποιούνται σ' αυτό το κείμενο. Τα τυπογραφικά στοιχεία που θα γραφούν τυχόν κώδικες λογισμικού θα είναι στοιχεία γραφομηχανής, Courier, Elite ή Gothic.

#### **1.5 Δομή του τεύχους**

Κάθε τεύχος θα έχει προκαθορισμένη δομή για λόγους ομοιομορφίας στην παρουσίαση. Παρακάτω δίνεται η μορφή της δομής του τεύχους.

##### **1.5.1 Πρώτη σελίδα.**

Είναι ίδια με το εξώφυλλο. Κάτω δεξιά εμφανίζεται ο αριθμός τεύχους στη μορφή Α/Β. Α είναι ο αύξοντας αριθμός φορέα όπως αυτός δίνεται παρακάτω και Β ο αύξοντας αριθμός τεύχους του φορέα.

#### **ΠΙΝΑΚΑΣ 1.1**

Φορείς και οι αύξοντες αριθμοί τους.

ΕΜΠ	1
ΠΣΑΠΘ/ΤΥΤΠ	2
ΕΚΠΑ/ΤΦΕ	3
ΠΣΑΠΘ/ΕΤ	4
ΕΜΥ	5
ΥΒΕΤ/ΔΥΔΦΠ	6
ΥΠΓΕ/ ΓΓΕΕΓΔ	7
ΥΠΕΧΩΔΕ/ ΓΓΔΕ	8
ΕΑΑ/ΙΜΦΑΠ	9
ΕΚΕΦΕ"Δ"	10

##### **1.5.2 Περιεχόμενα στην επόμενη (-ες) σελίδα (-ες).**

Τα περιεχόμενα με την αρίθμηση που τους έχει δοθεί μέσα στο κείμενο, εμφανίζονται μέτρη ακόλουθη σειρά

- (α) Κείμενο
- (β) Πίνακες
- (γ) Σχήματα

### **1.5.3 Περίληψη στα Ελληνικά (το πολύ μία σελίδα)**

### **1.5.4 Abstract (μετάφραση της περίληψης στα Αγγλικά).**

### **1.5.5 Κυρίως κείμενο.**

Αποτελείται από τα ακόλουθα:

- (α) Εισαγωγή
- (β) Ανάλυση, μεθοδολογία, μοντέλα, κλπ.
- (γ) Συμπεράσματα, εφαρμογές.
- (δ) Αναγνωρίσεις
- (ε) Αναφορές
- (ζ) Συμβολισμοί.

### **1.5.6 Παραρτήματα**

## 2 ΚΕΦΑΛΑΙΑ

Τα Κεφάλαια αριθμούνται με 1, 2, 3 κλπ και οι επικεφαλίδες είναι γραμμένες με κεφαλαία **τονισμένα (bold)** γράμματα και ακολουθούν τον αὐξόντα αριθμό του Κεφαλαίου μετά από δύο διαστήματα. Αφηνούμε μία γραμμή κενή και το κείμενο αρχίζει στη μεθεπόμενη γραμμή. Κάθε Κεφάλαιο αρχίζει σε καινούργια σελίδα.

### 2.1 Υποκεφάλαια.

Τά υποκεφάλαια αριθμούνται με τον αριθμό του Κεφαλαίου ακολουθούμενο από τον αριθμό του υποκεφαλαίου π.χ. 2.1, 2.2, κλπ και γράφονται με μικρά γράμματα **τονισμένα**. Το κείμενο αρχίζει ακριβώς από κάτω. Χωρίζονται με τα Κεφάλαια ή μεταξύ τους με κενό μιας γραμμής (3 διαστήματα).

**2.1.1 Εδάφια.** Είναι όπως ακριβώς τα υποκεφάλαια αλλά το κείμενο αρχίζει στην ίδια γραμμή. Χωρίζονται με τα υποκεφάλαια ή μεταξύ τους με μία γραμμή (3 διαστήματα).

### 2.1.2 Υποσημειώσεις<sup>1</sup>

### 2.2 Σημεία και υποδιαιρέσεις.

Η αριθμηση των σημείων γίνεται με (α), (β), (γ), και τών υποδιαιρέσεων με λατινικούς αριθμούς (i), (ii), (iii), (iv). Τα σημεία αρχίζουν στο αριστερό περιθώριο, ενώ το κείμενο 1 cm δεξιότερα. Οι υποδιαιρέσεις αρχίζουν 1 cm δεξιά από το αριστερό περιθώριο ενώ το κείμενο δύο εκατοστά δεξιά από το αριστερό περιθώριο

Παραδειγμα: Το πρόγραμμα STRIDE καλύπτει τέσσερις διαφορετικές ενότητες εργασιών οι οποίες αναλύονται στα ακόλουθα στάδια:

- (α) Επιφανειακή Υδρολογία (ΕΥ)
  - (i) Γενικός Σχεδιασμός (ΕΥ)
  - (ii) Κριτήρια (ΕΥ)
  - (iii) Λογισμικό (ΕΥ)
- (β) Υπόγεια Υδρολογία και Υδρογεωλογία (ΥΥΥ)
  - (i) Γενικός Σχεδιασμός (ΥΥΥ)
  - (ii) Κριτήρια (ΥΥΥ)
  - (iii) Λογισμικό (ΥΥΥ)
- (γ) Μετεωρολογία... κλπ.

<sup>1</sup> Οι υποσημειώσεις θα πρέπει κατά το δυνατόν να αποφεύγονται. Αν είναι αναγκαίες θα αμφανίζονται με αύξοντα αριθμό ή αναγνωρισμα σημβολα. Θα τυπώνονται σε απλό δάστημα.

### 3 ΜΑΘΗΜΑΤΙΚΕΣ ΕΚΦΡΑΣΕΙΣ

#### 3.1 Αριθμοί

- (α) Ποτέ δεν αρχίζουμε μια πρόταση με αριθμό γραμμένο αριθμητικά αλλά ολογράφως π.χ. Σαράντα παλληκάρια ...
- (β) Για ποσοτική έκφραση προσώπων, αντικειμένων κλπ γράφουμε ολογράφως αριθμούς μικρότερους του 10 και αριθμητικά τους μεγαλύτερους π.χ. εννέα μολύβια, 15 ηθοποιοί. Δέν γράφουμε όμως ολογραφως αριθμούς που δηλώνουν κάποια πράξη αριθμητική π.χ. είναι εκθετικής μορφής με εκθέτη 3.
- (γ) Το σημείο δεκαδικής υποδιαίρεσης έχει καθιερωθεί με την χρήση υπολογιστών να γράφεται με τελεία αντί για κόμμα.
- (δ) Αν σε έναν αριθμό θέλουμε να χωρίζουν οι χιλιάδες τότε αφήνουμε ένα κενό π.χ. το μήκος του σεισμικού κύματος είναι 10 000.27 m.
- (ε) Οι αριθμοί που είναι μικρότεροι της μονάδας γράφονται με μηδέν και υποδιαστολή π.χ. 0.341 και όχι .341.
- (ζ) Τα επίθετα πρώτος, δεύτερος κλπ γράφονται ολογράφως.

#### 3.2 Μονάδες

- (α) Χρησιμοποιούμε το Διεθνές Μετρικό Σύστημα Μονάδων (SI). Οι μονάδες γράφονται με το διεθνές σύμβολό τους π.χ. m / s ή  $m s^{-1}$  αντί για μ / δλ.
- (β) Μονάδες που δεν είναι ορισμένες στο SI γράφονται ολογράφως π.χ. 20 ημέρες.
- (γ) Αφήνουμε ένα κενό μεταξύ αριθμού και μονάδων π.χ. 4.3 cm, εκτός από τις μονάδες %. °C, °F κλπ.
- (δ) Όταν αναφερόμαστε σε περιοχές αριθμητικών τιμών χρησιμοποιούμε τις μονάδες μόνον μία φορά στο τέλος π.χ. 0 - 300°C. ή από 3 έως 7 m<sup>3</sup>.

#### 3.3 Μαθηματικές εξισώσεις.

Οι εξισώσεις και άλλες μαθηματικές εκφράσεις αρχίζουν 1 cm δεξιά από το αριστερό περιθώριο όπως και οι παράγραφοι. Αφήνουμε μια γραμμή κειμένου πάνω και κάτω. Αριθμούμε τις εξισώσεις σε παρένθεση που εφάπτεται του δεξιού περιθώριου της σελίδας. Η αρίθμηση των εξισώσεων γίνεται κατά αύξοντα αριθμό, με τη σειρά που εμφανίζονται στο κείμενο, είτε με δύο αριθμούς που χωρίζονται με τελεία. Ο πρώτος είναι ο αριθμός Κεφαλαίου και ο δεύτερος ο αύξων αριθμός της εξίσωσης μέσα στο Κεφάλαιο π.χ.

$$F(x) = \sqrt[3]{x^2 + 1} + \int_0^x f(y) dy \quad (3.1)$$

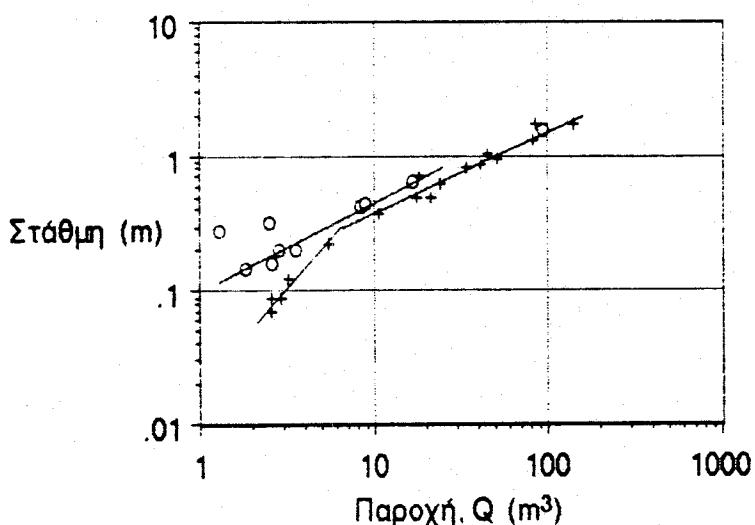
## 4 ΣΧΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΠΙΝΑΚΕΣ

### 4.1 Αριθμηση σχημάτων ή πινάκων.

Η αριθμηση των σχημάτων και πινάκων γίνεται κατά αύξοντα αριθμό, με τη σειρά που εμφανίζονται στο κείμενο είτε με δύο αριθμούς που χωρίζονται με μία τελεία. Ο πρώτος είναι ο αριθμός Κεφαλαίου και ο δεύτερος ο αύξων αριθμός της εξίσωσης μέσα στο Κεφάλαιο π.χ. Σχήμα 4.2, Πίνακας 7, κλπ. Όταν γίνεται αναφορά σε ορισμένο σχήμα ή πίνακα μέσα στο κείμενο, οι λέξεις Σχήμα και Πίνακας αρχίζουν με κεφαλαίο γράμμα.

### 4.2 Σχήματα.

Τα σχήματα ανάλογα με το μέγεθός τους, μπαίνουν μέσα στο κείμενο ή σε χωριστή σελίδα που ακολουθεί τη σελίδα όπου γίνεται αναφορά στο σχήμα για πρώτη φορά. Αν στην ίδια σελίδα του κειμένου γίνεται αναφορά σε περισσότερα του ενός σχήματα τότε αυτά τοποθετούνται ένα μετά το άλλο κατά αύξοντα αριθμό. Σύμφωνα με την παραπάνω παραδοχή αριθμησης των σχημάτων, το Σχήμα 3.1 είναι το πρώτο σχήμα του Κεφαλαίου 3, το Σχήμα 4 είναι το τέταρτο από την αρχή του κειμένου κοκ. Κάθε σχήμα έχει μια περιγραφή ακριβώς από κάτω για τι δείχνει καθώς και επεξηγηση συμβόλων αν δεν υπάρχει υπόμνημα μέσα στο ίδιο το σχήμα (βλ. Σχήματα 4.1 και 4.2).



**Σχήμα 4.1.** Καμπύλη στάθμης - παροχής στον σταθμό Πόρος Ρηγανίου του ποταμού  
Εύπηνου για τα έτη (o) - 1962 και (+) - 1978.

### 4.3 Πίνακες.

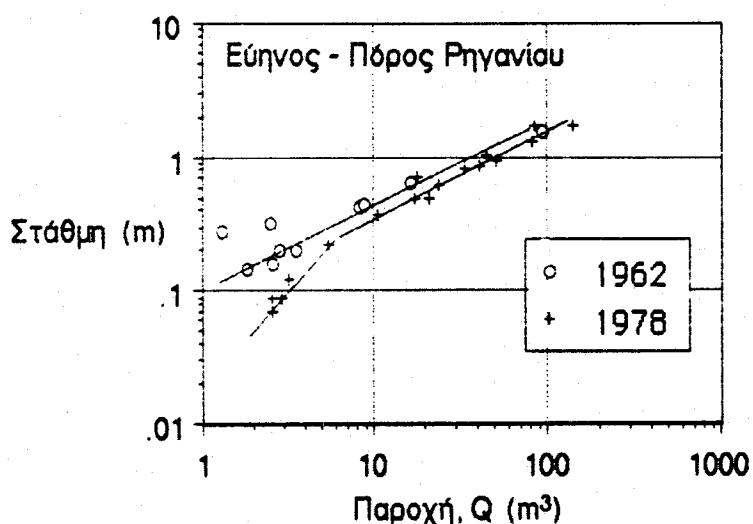
Οι πίνακες μπορεί να συνυπάρχουν με κείμενο (αν είναι μικροί) στη σελίδα που αναφέρονται ή σε ξεχωριστή σελίδα που ακολουθεί. Πάνω από κάθε πίνακα υπάρχει τίτλος που αποτελείται από τη λέξη ΠΙΝΑΚΑΣ και τον αριθμό του πίνακα ενώ η περιγραφή των περιεχομένων γίνεται στην από κάτω

γραμμή. Πάνω από τον τίτλο και πάνω και κάτω από τον πίνακα υπάρχει μια κενή γραμμή που χωρίζει τον πίνακα από το κείμενο. Για παράδειγμα ο Πίνακας 4.1 δείχνει το μηνιαίο ύψος βροχοπτώσεων στην Αθήνα για τα έτη 1975 - 1978 (fiction).

#### ΠΙΝΑΚΑΣ 4.1.

Μηνιαίο ύψος βροχοπτώσεων στην Αθήνα (mm).

Ετος	I	Φ	Μ	Α	Μ	Ι	Ι	Α	Σ	Ο	Ν	Δ
1975	23.0	30.0	13.0	56.0	23.0	34.0	0.0	0.0	78.9	97.0	56.3	20.5
1976	12.5	21.4	12.7	12.3	45.3	0.0	0.0	0.0	89.0	14.5	67.5	96.0
1977	16.7	12.3	15.6	98.0	56.8	0.0	24.0	0.0	90.6	23.4	57.6	15.7
1978	12.2	34.5	23.4	20.0	67.9	12.0	0.0	5.0	34.8	12.3	90.7	12.3



**Σχήμα 4.2.** Καμπύλη στάθμης - παροχής στον σταθμό Πόρος Ρηγανίου του ποταμού Εύηνου.

## **5 ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΕΙΣ, ΑΝΑΦΟΡΕΣ, ΣΥΜΒΟΛΙΣΜΟΙ ΚΑΙ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ**

### **5.1 Αναγνωρίσεις**

Στο τέλος του κυρίου κειμένου γράφονται οι αναγνωρίσεις και ευχαριστίες π.χ. "Η εργασία αυτή πραγματοποιήθηκε για το ερευνητικό έργο ΥΔΡΟΣΚΟΠΙΟ στο Υπουργείο Γεωργίας στα πλαίσια του προγράμματος STRIDE-ΕΛΛΑΣ με Κοινοτική χρηματοδότηση κατά 70% (Project No. XXXXXX) και Ελληνική χρηματοδότηση κατά 30%. Θα θέλαμε να ευχαριστήσουμε τον κ. Δημήτρη Χατζηπαπαγεωργόπουλο Διδάκτορα Βιολογίας, για την ανυπολόγιστη βοήθεια και συμπαράσταση στην ανάπτυξή του θεωρητικού μοντέλου..."

### **5.2 Αναφορές**

**5.2.1 Μέσα στο κείμενο.** Για εργασίες ενός συγγραφέα θα γίνεται αναφορά όπως π.χ. Ξανθόπουλος (1989) ή (Ξανθόπουλος, 1989). Για άρθρα με δύο συγγραφείς γράφουμε π.χ. Green & White (1974) ενώ για τρεις ή περισσότερους συγγραφείς γράφουμε π.χ. Κουτσογιάννης κ.α. (1990) ή Fischer *et al.* (1979). Για άρθρα του ίδιου συγγραφέα (-ων) τον ίδιο χρόνο θα γράφουμε π.χ. Αφτιάς (1987 α), ή (1987 β) ή (1987 α, β) για αναφορά σε ένα ή δύο άρθρα αντίστοιχα.

**5.2.2 Κατάλογος στό τέλος του κειμένου.** Κάθε αναφορά αρχίζει στο αριστερό περιθώριο με το επώνυμο του πρώτου συγγραφέα. Οι επόμενες γραμμές που ακολουθούν αρχίζουν 1 cm δεξιότερα.

Για άρθρα από περιοδικό γράφουμε με την σειρά (α) τους συγγραφείς, επώνυμο και αρχικά, (β) έτος δημοσίευσης, (γ) τίτλο του άρθρου. (δ) τίτλο συγκεκριμένο του περιοδικού με πλάγια γραφή, (ε) τόμο με τονισμένη γραφή και τεύχος (σε παρένθεση), (ζ) σελίδες.

Για βιβλίο η τεύχος τεχνικής έκθεσης (Report) γράφουμε με την σειρά (α) τους συγγραφείς, (β) έτος, (γ) τίτλο του βιβλίου (Report) με πλάγια γραφή, τόπο, φορέα και αριθμό τεχνικής έκθεσης (δ) εκδοτικό ίκο και τόπο έκδοσης.

Η λίστα αναφορών γίνεται με αλφαριθμητική σειρά. Πρώτα γράφουμε τις Ελληνικές και κατόπιν τις ξενόγλωσσες αναφορές.

Όλες οι παραπάνω σημειώσεις φαίνονται στο παράδειγμα παρακάτω:

### **5.2.3 Παράδειγμα καταλόγου αναφορών.**

#### **ΑΝΑΦΟΡΕΣ**

Ξανθόπουλος, Θ.Σ., 1989, *Εισαγωγή στην τεχνική υδρολογία* Έκδοση ΕΜΠ, Αθήνα.

Τζιμόπουλος, Χ., 1991, Γενικευμένη εξίσωση για την περιγραφή του φαινόμενου της διήθησης νερού στο έδαφος. *Υδροτεχνικά 1*, (2-3), 3-19.

Chow, V.T., Maidment, D.R., and Mays, L.W., 1988. *Applied Hydrology* McGraw-Hill International Editions, Civil Engineering Series.

Quimbo, R.G., 1968. Stochastic analysis of daily riverflows. *J. of Hydraulics Div., ASCE*, **94**, (HY1), 43-57.

### **5.3 Συμβολισμοί.**

Δημιουργούμε μια λίστα συμβόλων που χρησιμοποιήθηκαν στο κείμενο με πρώτα τα Ελληνικά και κατόπιν τα Λατινικά σύμβολα (βλέπε παράδειγμα στό τέλος του κειμένου).

### **5.4 Παραρτήματα.**

Τα παραρτήματα μπαίνουν μετά τις αναφορές (ουσιαστικά μετά το τέλος του τεύχους) στο ίδιο ή ξεχωριστό τεύχος παραρτημάτων εάν είναι πολλά. Υλικό που αντίκει στα παραρτήματα είναι (α) προγράμματα υπολογιστή, (β) μεγάλοι ή πολλοί πίνακες δεδομένων, (γ) σειρές σχημάτων που επαναλαμβάνονται, (δ) στατιστικοί ή μαθηματικοί πίνακες, (ε) περίληψη κάποιου κεφαλαίου μαθηματικών χρήσιμων στην ανάλυση της εργασίας, (ζ) κάποιος πίνακας φυσικών σταθερών χλπ.

## 6 ΓΛΩΣΣΙΚΕΣ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

### 6.1 Ορολογία

Πρέπει γενικά να αποφεύγεται η χρήση μόνο ξενόγλωσσων επιστημονικών όρων. Όπου δεν υπάρχει καθιερωμένη ελληνική ορολογία η υπάρχουν διαφορετικές εκδοχές ενός όρου, ο συγγραφέας μπορεί κατ' αρχήν να χρησιμοποιεί τον όρο της προτίμησης του, γράφοντας σε παρένθεση και τον καθιερωμένο διεθνή όρο (κατά προτίμηση Αγγλικό). Καλό θα είναι στην πορεία του έργου να γίνει προσπάθεια για καθιερωσηνιαίων όρων από όλους τους φορείς και κλάδους του ερευνητικού έργου.

### 6.2 Γλώσσα και σύνταξη.

Η γλώσσα που θα γραφούν τα τεύχη είναι η δημοτική με χρήση μονοτονικού (ΥΠΕΠΘ, 1982) συστήματος. Σύμφωνα με τους Καρζή (1986), Κριαρά (1987) και Παπαζαφείδη (1988) είναι προτιμότερο να γράφουμε μικρές προτάσεις και να αποφεύγουμε τις εξαρτημένες προτάσεις. Επίσης, πρέπει να επιδιώκουμε τη χρήση ενεργητικής αντί της παθητικής φωνής, όπου βέβαια υπάρχει δυνατότητα επιλογής. Θα πρέπει να αποφεύγουμε τύπους τής καθαρεύουσας που δεν έχουν ενσωματωθεί στη δημοτική όπως π.χ. μετοχές παθητικού μέλλοντα και αόριστου (π.χ. αναληφθησόμενος, αναληφθείσα κλπ). Τέλος θα πρέπει να ακολουθούμε τους κανόνες ορθογραφίας όπως έχουν διαμορφωθεί τελευταία. Παρακάτω σημειώνουμε μερικούς από αυτούς για αποφυγή πολύ συχνών σφαλμάτων.

- Παραθετικά: γράφονται πάντα με - ο - εκτός από μερικά που προέρχονται από επιρρήματα, όπως ανώτερος, κατώτερος, απώτερος, κλπ.
- Καταλήξεις υποτακτικής: γράφονται πάντα με - ει.
- Τονισμός:
  - (α) Οι μονοσύλλαβες λέξεις δεν τονίζονται. Μονοσύλλαβες θεωρούνται και όσες προφέρονται με συνίζηση (π.χ. γεια, ποιος κλπ).
  - (β) Όταν η πρόταση ξεκινάει με φωνήν που τονίζεται, πρέπει να βάζουμε τόνο όπως παλιά, πριν το φωνήν.
  - (γ) Το ανέβασμα του τόνου σημειώνεται, π.χ. πρόβλημά μου.
- Τελικό -ν: Στα άρθρα και σε άλλα μόρια το τελικό -ν σημειώνεται μόνον όταν προφέρεται, δηλαδή μόνον όταν η επόμενη λέξη αρχίζει από κ, π, τ, ξ, ψ ή φωνήν, π.χ. τον πατέρα, τον άνθρωπο, αλλά τη μητέρα.

**ΑΝΑΦΟΡΕΣ**

- Καρζής, Θ. 1986, *Τα σωστά Ελληνικά*. Εκδόσεις Φιλιππόπολη, Αθήνα.
- Κριαράς, Ε. 1987, *Τα πεντάλεπτά μου και άλλα γλωσσικά*. Α. Μαλλιάρης - Παιδεία Α.Ε., Θεσσαλονίκη.
- Παπαζαφείρη, Ι. 1988, *Λάθη στη χρήση της γλώσσας μας*. Εκδόσεις Σμύλη, Αθήνα.
- Υπουργείο Εθν. Παιδείας & Θρησκευμάτων, 1982, *Οδηγίες για την εφαρμογή του μονοτονικού συστήματος στα σχολεία της γενικής εκπαίδευσης*.
- International Association of Hydrological Sciences 1988, *Hydrological Sciences Journal and IAHS Proceedings Instructions to authors/ typists*.

**ΣΥΜΒΟΛΙΣΜΟΙ** (Παράδειγμα)

(α) Ελληνικά σύμβολα

α	Παράμετρος
β	Σταθερά
γ	Ειδικό βάρος
μ	Πειρίδες
π	=3.14159...
ρ	Πυκνότητα

(β) Λατινικά σύμβολα

g	Επιτάχυνση της βαρύτητας
p	Πίεση
P	Εξάτμιση
T <sub>0</sub>	Θερμοκρασία επιφανείας θάλασσας
T <sub>100</sub>	Θερμοκρασία υψηλέτρου 100 μέτρων
U <sub>a</sub>	Μέση ταχύτητα ανέμου